



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

AMENDMENT NO. N° DE LA MODIFICATION

02

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Matthew.Yaraskovitch@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-

Title/Titre Soutien en service du système respiratoire d'urgence	Solicitation No – N° de l'invitation W6399-23-LK64/C
Date of Amendment – Date de modification 29 février 2024	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Matthew Yaraskovitch	
Telephone No. – N° de telephone (613) 945-2762	FAX No – N° de fax
Destination See Herein – Voir ci-inclus	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 14:00 heure avancée de l'Est (HAE)
On - le : 20 mars 2024

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires potentiels ;
2. Prolongez la date de clôture de l'invitation à soumissionner de 2 semaines. La date de clôture précédente était le 6 mars 2024. Elle a été mise à jour au 20 mars 2024.

CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS EST MODIFIÉE PAR LA PRÉSENTE COMME SUIVIT :

1. QUESTIONS ET RÉPONSES:

Question 08	Nous demandons que la date de clôture de l'invitation soit modifiée au 20 mars 2024, soit une prolongation de 2 semaines.
Réponse 08	L'invitation à soumissionner a été prolongée et la nouvelle date de clôture est désormais le 20 mars 2024 à 14 h, heure avancée de l'Est (HAE).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.